



香港貿易發展局 東京・大阪事務所

2012年度 下期 活動レポート

<2012年10月~2013年3月>

香港貿易發展局は、香港ならではの優位性と、世界各地に広がる40か所以上の拠点を生かしたグローバルネットワークを活用して、香港、中国本土、アジア、そして全世界にまたがる貿易を促進するためのさまざまなサービスを提供しています。東京・大阪事務所では、今後もさまざまな活動を通じて、香港・日本間の更なる経済の発展に寄与していきます。その活動の一部をご紹介します。

www.hktdc.com
www.hktdc.com/japan



2012年度 下期 活動レポート

<2012年10月~2013年3月>

2012年度下半期は日本・香港間の経済貿易推進局面においてさらなる発展がありました。最大のハイライトは、東北大震災後延期となっていた、日本経団連と香港を結ぶ協議会「日港・港日経済委員会合同会議」の第一回会合が3月末に開催されたことです。本会合では、アベノミクスで湧く日本経済や人民元国際化が進む香港経済を確認し合うとともに、日港間の生鮮食料品貿易の円滑化に向けた沖縄=香港間協力の新たな視点も浮上しました。昨年締結した日本貿易振興機構(ジェトロ)との業務協力覚書(MOU)に基づく第1弾として、日本の中小企業の国際ビジネス短期研修を香港が請け負う試みがスタートし、大きな成果を上げました。グローバル化が進む中国経済産業を支援する香港の役割が初めて具体化した「香港・浙江省・日本合同投資協力事業」は、東京・大阪で会合が催され、香港の総合商社的機能をいかしてスムーズな日・中・港三位一体協力が実現しました。国内外に広がる日本香港協会のネットワークに今期、新たに加わったのが新潟県で、日本香港協会全国連合会の国内10番目のメンバーとなりました。日本の先進的な技術・財・サービスを、国際貿易物流のハブである香港を通じて実際のビジネスへと昇華させる成功物語が今期も数多く生まれました。日本企業の皆様のご協力に心より感謝申し上げます。



香港貿易發展局 日本首席代表 古田茂美

業務協力覚書(MOU)の締結

香港貿易發展局では、日本の政府および関連団体、経済団体、金融機関等からの要請にもとづき業務協力覚書Memorandum of Understanding (MOU)を締結しています。日本各地の優れた商品、技術、サービスを香港経由で中国・アジアそして全世界に香港の優れたビジネスプラットフォームを活用して販売促進を試みる動き、地域経済や学術交流について香港との連携により活性化を試みる流れが加速しています。

日本ニュービジネス協議会連合会 2012年12月5日

2012年12月5日、日本ニュービジネス協議会連合会(JNB)と香港貿易發展局(TDC)の間でMOUが締結されました。当日はJNB会長の池田弘氏とTDC副総裁のレイモンド・イップが覚書に調印し、双方のネットワークを通じた連携を深め、経済交流の強化に努めることを互いに確認しました。



千葉銀行 2013年3月6日



1. 千葉、香港間の経済交流・貿易促進、および香港からの貿易ミッションの受入
2. 相互の情報提供による貿易取引支援、経済情報・貿易情報の共有
3. 香港・中国でのビジネスを希望する企業の紹介とサポート
4. 香港貿易發展局が主催するトレードフェアへの参加

山形銀行 2013年3月20日



1. 山形、香港間の経済交流・貿易促進のための海外ビジネス支援
2. 相互の情報提供による貿易取引支援、経済情報・貿易情報の共有
3. 香港・中国でのビジネスを希望する企業の紹介とサポート
4. 香港貿易發展局が主催する「フードエキスポ」「アジア金融フォーラム」への参加

第32回香港・日本/日本・香港経済委員会合同会議を開催 3月22日<於・香港>

香港・日本の財界代表団(香港側委員長:ジョナサン・チョイ 新華集団主席/日本側委員長:芦田昭充 商船三井株式会社 会長)計23名が参加し、最新の経済動向や中国・アセアン情勢などについて情報・意見交換が行われました。両委員会は、財界の相互理解と、貿易、投資協力を促進する目的で1979

年に設立され、香港貿易発展局と一般社団法人日本経済団体連合会が各方の事務局を務めています。会議後の昼食会には、香港特別行政区政府のC.Y.リョン(梁振英)行政長官が参加し、日本代表団の来訪を歓迎するとともに、双方の関係強化に強い期待が述べられました。



C.Y.リョン行政長官(前列中央)と財界代表団

第13回香港フォーラムを開催 12月3~4日<於・香港>

香港ビジネス協会世界連盟の世界大会である香港フォーラムが開催され、全世界から会員約400人が参加する盛況となりました。日本からは参加者全体の3割と国別で最大の会員が集まり、4年連続でベスト・アテンダンス・アワードを受賞しました。



新潟日本香港協会設立総会を開催 3月27日<於・新潟>

日本香港協会は日本と香港の経済的・文化的交流を強化するために1988年に設立されました。東京を初めに関西、中京、九州、山形、北海道、宮城、沖縄、広島と拠点を広げ、10番目の地として新潟協会が発足しました。県知事や市長、経済団体のトップの方々を顧問に

お迎えし、法人89、個人101の計101会員でスタートすることができました。記念パーティーには篠田昭新潟市長、王華・中華人民共和国駐新潟総領事、吉田至夫(株)新潟クボタ代表取締役社長(新潟協会会長)らも出席されました。



JETROと共催による国際ビジネス研修プログラムを実施 1月20~24日<於・香港>

香港を活用した対中貿易・投資、ビジネス展開を模索する企業に対し、グローバルビジネス人材育成に向けた実践的な研修プログラムを行いました。日本での基礎研修に続き、香港では地元財界人を講師にお招きし、中国大陸でのビジ

ネス攻略のためのノウハウ、華人ビジネスの特徴や人脈構築の秘訣なども教授していただきました。医薬品、化粧品、食品、映画コンテンツ、アパレルなど幅広い業界から応募された全国の計13名が参加されました。



香港での修了証授与式

第6回アジア金融フォーラム(AFF)2013を開催 1月14~15日<於・香港>

アジア最大規模の金融イベントである同フォーラムには32カ国・地域から2000名を超すエグゼクティブが集い、躍動するアジア市場の進展と傾向につい

て活発な議論が行われました。日本からは前年の2倍を超す64名が参加。デールフローと呼ばれる投資商談会にも、うち27名が参加されました。

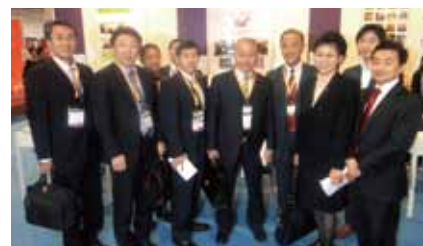


右から二人目は中尾武彦財務省財務官(現・アジア開発銀行総裁)

世界中小企業エキスポを開催 12月6~8日<於・香港>

世界の中小企業にビジネスソリューションとチャンスを提供するエキスポに全世界から約15,000人が来場しました。日本からは中小企業基盤整備機構がパビリオンを設けて各地の中小企業の海外展開を支援したほか、日本ニュー

ービジネス協議会から約20名の視察団が訪れ、香港を拠点にしたビジネス展開を模索しました。12月7日のジャパン・セミナーでは「成功を導くパートナーシップ:日本と香港のビジネス展望」と題し、有益な情報発信が行われました。



香港セミナー「人民元の国際化と香港の役割」を3都市で開催 11月<於・東京、大阪、福岡>

世界的な経済減速感が強まるなか、香港の金融機能が改めて脚光を浴びています。資金調達場としてはもちろんのこと、香港を経由した中国・アジア諸国への再投資という動きがより顕著となり、その重要性・存在感が高まっています。3都市で行われた金融セミナーには計378人が参加、金融センターとしての香港への大きな期待がみられました。



大久保勉・財務副大臣



尾関政達・日本銀行福岡支店支店長

香港貿易発展局、香港特別行政区政府経済貿易代表部と香港春節レセプションを共催 2月14日<於・東京>

政官財界から250名を超すご来賓をお招きし、旧正月を祝いました。会場のマンダリンオリエンタルホテルには、日頃、日本と香港との経済交流を推進下さる皆様が集まり、旧交を温めたり、交流を図る場面がみられました。レセ

プションでは、香港特別行政区政府のC・Yリョン行政長官によるビデオメッセージが放映され、サリー・ウォン駐東京経済貿易代表部首席代表による開催挨拶、ジョナサン・チョイ香港・日本経済委員会委員長による歓迎挨拶、

自見庄三郎・日本香港友好議員連盟会長代理による来賓挨拶、隈丸優次在カンボジア日本国特命全権大使（前在香港日本国総領事）による乾杯が行われました。



右端は福田康夫元首相(ボアオ・アジア・フォーラム理事長)



横浜中華学校校友会国術団による獅子舞

「香港エレクトロニクス・フェア(秋)」 「エレクトロニック・アジア」を同時開催 10月13~16日<於・香港>

32回目を迎えるエレクトロニクス・フェア(秋)には世界中から過去最多となる3,322もの企業・団体が出展、16回目となるエレクトロニック・アジアには電子部品、ソーラー技術、ディスプレイ技術の578企業・団体が参加しまし

た。日本からは京浜工業地帯を担う「ものづくり集積地」である大田区と川崎市がパビリオンを設け、優良中堅企業が電子部品や製造技術をPRしました。会期中、富士電機、デュボン、フィリップスといった日米欧の有力企

業や、華為(ファーウェイ)やBYDといった中国を代表する有力企業がR&Dセンターを構える「香港サイエンスパーク」への視察も行われました。



川崎市のパビリオン



大田区のパビリオン

香港・日本の地域間協力セミナー/香港シネマ@TIFFレセプションを開催 10月23日<於・東京>

東京国際映画祭開催に合わせてホテル日航東京で開催、100名を超える関係者の来場でにぎわいました。香港からDistribution Workshop Limitedのジェフリー・チャンCEOを

お招きし、中国版自由貿易協定である「経済緊密化協定(CEPA)」を活用した香港・中国本土の地域協力についてお話しいただきました。パネルディスカッションでは「香港を活用したアジア展開

へのアプローチ」をテーマに話し合い、参加者の皆様に理解を深めていただきました。レセプションでは政府関係者およびエンターテインメント産業の有力者が集まり、交流を深めました。



経済産業省商務情報政策局メディア・コンテンツ課長 伊吹英明氏

香港フィルマート2013を開催 3月18~21日<於・香港>

今年は30カ国・地域から710の出展者が集まり、昨年実績を10%上回る盛況となりました。また、近畿経済産業局、沖縄県産業振興公社、福岡県中小企業経営者協会が計60名の視察団を派遣し、情報収集と情報発信を図りました。



エコ・エキスポ・アジアを開催 10月27~30日<於・香港>

香港では2012年9月にビルの省エネ法が改正された結果、ビル関連の省エネ技術の需要拡大が見込まれています。同時に、珠江デルタ地域に進出する香港企業の工場の生産効率化や環境への配慮といった技術も求められています。こうした技術分野で優位性を持つ日本企業の香港・珠江デルタ地域への展開を支援するため、香港貿易発展局は、香港の省エネ・環境関連企業

および香港の日系企業に働き掛け、関東・関西・九州などで香港環境ビジネスフォーラムを開催してきました。その結果、10月末に香港で開催した「エコ・エキスポ・アジア」には、建材塗料大手のエスケー化研ほか、多数の日系企業が出展しました。さらに、2013年2月には、川崎にて開催した「川崎国際環境技術展」に多数の香港企業が参加し、日本企業との連携を模索しました。



エコ・エキスポ・アジア会場

香港国際ライセンス・ショー2013を開催 1月7~9日<於・香港>

毎年1月に開催される同ショーでは、今年も官民共同で「ジャパン・パビリオン」を形成し、高い集客効果をいかして多くの商談が行われました。日本のキャラクター／コンテンツにおけるクオリティーが世界的に認知されており、オールジャパンの力を結集することができました。今後はクリエイター・ゾーンなども企画し、さらなる集客度アップに努めます。



香港ワールド・ブティック & 香港ファッション・ウィーク(秋/冬)2013を開催 1月14~17日<於・香港>

香港ワールド・ブティックでは、国際ファッションセンターから9名のデザイナーが出演し、個性豊かで機能的な商品をアピールしました。香港の

展示会を利用して中国やアジア諸国で新しいビジネスを始める日本企業が増えてきています。香港ファッション・ウィークでは、奈良県繊維工業協同

組合連合会が団体出展し、メインのレッグ商品にとどまらず、その高度な生産技術をいかした多様な商品を全世界に紹介しました。



国際ファッションセンターが出展したブース



奈良県繊維工業協同組合連合会ブース

第30回香港インターナショナル・ジュエリー・ショー2013を開催 3月5~9日<於・香港>

新興国の台頭により、ぜいたく品マーケットは拡大する一方となっています。中でも日本の宝飾品は海外でも高い評価を得ております。香港はアジアにおける宝飾貿易のハブとして、全世界からサプライヤーとバイヤーが訪れ、商談を行っています。30回目を迎えた同ショーには、日本からパールパビリオン94社(日本真珠輸出組合・ジェットロ主催)をはじめ過去最多となる174社が出展しました。真珠においては、過去最高の売上を記録し、例年以上

の実績があがったという出展者が多く、日本の特産である高品質の真珠や、洗練されたデザインのジュエリーを世界のバイヤーへアピールすることができました。



2012年度 下期 イベントカレンダー <2012年10月~2013年3月>

10月	<ul style="list-style-type: none"> ●10/11 香港・珠江デルタ地域における最新経済状況及びエコ・ビジネスの可能性 10/13~16 香港エレクトロニクス・フェア(秋)2012 10/13~16 エレクトロニック・アジア 2012 10/23~25 TIFFCOM(東京) 10/27~29 香港国際建築資材・装飾資材・機械設備展2012 10/27~30 エコ・エキスポ・アジア 2012 10/28~30 スポーツ・ソース・アジア 2012 10/27~30 香港国際ライティング・フェア 2012(秋) 	2月	<ul style="list-style-type: none"> 1/31~2/3 教育&職業エキスポ ●2/6 北海道日本香港協会 春節セミナー&パーティー(札幌) 2/6~8 東京国際ファッション・ギフト・ショー(東京) ●2/13 九州日本香港協会 春節セミナー&パーティー(福岡) ●2/14 香港春節パーティー2013(東京) ●2/17 山形日本香港協会 春節セミナー&パーティー(山形) ●2/18 沖縄日本香港協会 春節セミナー&パーティー(沖縄) ●2/23 中京日本香港協会 春節セミナー&パーティー(名古屋) ●2/26 宮城日本香港協会 春節セミナー&パーティー(仙台) ●2/27 関西日本香港協会 春節セミナー&パーティー(大阪) ●2/28 金融ワークショップ(東京)
11月	<ul style="list-style-type: none"> ●11/5 金融セミナー(東京) ●11/6 金融セミナー(大阪) ●11/8 アジア物流&航運会議 ●11/8 金融セミナー(福岡) 11/7~9 香港オプティカル・フェア2012 11/8~10 香港国際ワイン&スピリッツフェア 	3月	<ul style="list-style-type: none"> 3/5~9 香港国際ジュエリー・ショー 3/18~21 香港フィルム・フェスティバル2013 3/18~4/13 エンターテインメント・エキスポ香港 ●3/22 日本・香港財界代表団による合同会議
12月	<ul style="list-style-type: none"> 12/4~5 香港フォーラム 12/6~8 世界中小企業エキスポ 12/6~8 イノベーション・デザイン&テクノロジー・エキスポ 12/7 アジア知的財産ビジネスフォーラム(BIP Asia) 		
1月	<ul style="list-style-type: none"> 1/7~9 香港国際ライセンス・ショー 1/7~10 香港国際文具フェア 2012 1/7~10 香港玩具&ゲーム・フェア 1/7~10 香港ベビー製品展 2012 1/14~15 アジア金融フォーラム 1/14~17 ワールド・ブティック香港 2013 1/14~17 香港ファッションウィーク 2013 秋/冬 1/20~24 JETROと共催による国際ビジネス研修プログラム 	4月	

■ 日本国内で行われた活動
 ■ 香港へ派遣したミッション、香港で行ったセミナーなど
■ 香港貿易發展局が香港で主催する展示会(会場は、香港コンベンション&エキシビション・センターまたはアジア・ワールド・エキスポ)

世界の香港貿易発展局のオフィス

アジア

バンコック

Tel: (66 2) 343 9000
Fax: (66 2) 343 9029
E-mail: bangkok.office@hktcd.org

北京

Tel: (86 10) 6510 1700
Fax: (86 10) 6510 1760
E-mail: beijing.office@hktcd.org

成都

Tel: (86 28) 8676 8999 (Ext.3568 - 3570)
Fax: (86 28) 8676 8262
E-mail: chengdu.office@hktcd.org

大連

Tel: (86 411) 8271 4991
Fax: (86 411) 8271 4234
E-mail: dalian.office@hktcd.org

福州

Tel: (86 591) 8780 8191
Fax: (86 591) 8780 8194
E-mail: fuzhou.office@hktcd.org

広州

Tel: (86 20) 8331 2889
Fax: (86 20) 8331 1081
E-mail: guangzhou.office@hktcd.org

杭州

Tel: (86 571) 2897 9922
Fax: (86 571) 2897 9105
E-mail: hangzhou.office@hktcd.org

ホーチミン

Tel: (84 8) 3823 5883
Fax: (84 8) 3823 5884
E-mail: hochiminh.city.office@hktcd.org

ジャカルタ

Tel: (62 21) 2995 9855
Fax: (62 21) 2555 8662
E-mail: jakarta.consultant@hktcd.org

クアラルンプール

Tel: (60 3) 2381 1061
Fax: (60 3) 2381 1062
E-mail: kuala.lumpur.office@hktcd.org

ムンバイ

Tel: (91 22) 4333 6333
Fax: (91 22) 4333 6363
E-mail: mumbai.consultant@hktcd.org

大阪

Tel: (81 6) 4705 7030
Fax: (81 6) 4705 7015
E-mail: osaka.office@hktcd.org

青島

Tel: (86 532) 8579 3658
Fax: (86 532) 8579 3659
E-mail: qingdao.office@hktcd.org

ソウル

Tel: (82 2) 551 7070
Fax: (82 2) 551 7060
E-mail: seoul.consultant@hktcd.org

上海

Tel: (86 21) 6352 8488
Fax: (86 21) 6352 3454
E-mail: shanghai.office@hktcd.org

深圳

Tel: (86 755) 8228 0112
Fax: (86 755) 8228 0114
E-mail: shenzhen.office@hktcd.org

台北

Tel: (886 2) 8788 4545
Fax: (886 2) 8788 4209
E-mail: taipei.office@hktcd.org

東京

Tel: (81 3) 5210 5850
Fax: (81 3) 5210 5860
E-mail: tokyo.office@hktcd.org

武漢

Tel: (86 27) 8575 7121
Fax: (86 27) 8575 7120
E-mail: wuhan.office@hktcd.org

西安

Tel: (86 29) 8720 3081
Fax: (86 29) 8720 3589
E-mail: xian.office@hktcd.org

オーストラリア

シドニー

Tel: (61 2) 9261 8911
Fax: (61 2) 9261 8966
E-mail: sydney.office@hktcd.org

ヨーロッパ

バルセロナ

Tel: (34 93) 236 0930
Fax: (34 93) 236 0944
E-mail: barcelona.consultant@hktcd.org

ブダペスト

Tel: (36 1) 224 7766
Fax: (36 1) 224 7769
E-mail: budapest.consultant@hktcd.org

フランクフルト

Tel: (49 69) 95772 0
Fax: (49 69) 95772 200
E-mail: frankfurt.office@hktcd.org

イスタンブール

Tel: (90 212) 287 4678
Fax: (90 212) 287 0120
E-mail: istanbul.consultant@hktcd.org

ロンドン

Tel: (44 20) 7616 9500
Fax: (44 20) 7616 9510
E-mail: london.office@hktcd.org

ミラノ

Tel: (39 2) 865 405
Fax: (39 2) 860 304
E-mail: milan.office@hktcd.org

モスクワ

Tel: (7 495) 918 1550
Fax: (7 495) 956 0552
E-mail: moscow.consultant@hktcd.org

パリ

Tel: (33 1) 47 42 41 50
Fax: (33 1) 47 42 77 44
E-mail: paris.office@hktcd.org

プラハ

Tel: (420 233) 323 514
Fax: (420 222) 812 283
E-mail: prague.consultant@hktcd.org

ストックホルム

Tel: (46 8) 411 5690
Fax: (46 8) 551 112 21
E-mail: stockholm.consultant@hktcd.org

ワルシャワ

Tel: (48 22) 830 0552
Fax: (48 22) 830 0711
E-mail: warsaw.consultant@hktcd.org

ラテンアメリカ

メキシコシティ

Tel: (52 55) 5572 4113
Fax: (52 55) 5393 5940
E-mail: mexico.city.consultant@hktcd.org

サンティアゴ

Tel: (56 2) 2225 5015
Fax: (56 2) 2225 1044
E-mail: santiago.consultant@hktcd.org

サンパウロ

Tel: (55 11) 3159 0765
Fax: (55 11) 3159 0778
E-mail: sao.paulo.consultant@hktcd.org

中東&アフリカ

ドバイ

Tel: (971 4) 3298 915
Fax: (971 4) 3298 916
E-mail: dubai.office@hktcd.org

ヨハネスブルグ

Tel: (27 11) 322 4898
Fax: (27 11) 322 4591
E-mail: johannesburg.consultant@hktcd.org

米国 & カナダ

シカゴ

Tel: (1 312) 726 4515
Fax: (1 312) 726 2441
E-mail: chicago.office@hktcd.org

ロサンゼルス

Tel: (1 213) 622 3194
Fax: (1 213) 613 1490
E-mail: los.angeles.office@hktcd.org

ニューヨーク

Tel: (1 212) 838 8688
Fax: (1 212) 838 8941
E-mail: new.york.office@hktcd.org

トロント

Tel: (1 416) 366 3594
Fax: (1 416) 366 1569
E-mail: toronto.office@hktcd.org



香港貿易発展局
東京事務所
〒102-0083 東京都千代田区麹町3-4
トラスティ麹町ビル6階
Tel: 03-5210-5850 Fax: 03-5210-5860
Email: tokyo.office@hktcd.org

www.hktcd.com/japan

香港貿易発展局
大阪事務所
〒541-0052 大阪府中央区安土町2-3-10
大阪国際ビルディング10階
Tel: 06-4705-7030 Fax: 06-4705-7015
Email: osaka.office@hktcd.org

香港貿易発展局
本部
38/F, Office Tower, Convention Plaza,
1 Harbour Road, Wanchai, HongKong
Tel: 852-1830-668 Fax: 852-2824-0249
Email: hktcd@hktcd.org

www.hktcd.com

香港・日本経済委員会
Hong Kong-Japan Business Cooperation Committee

香港と日本間の経済協力を促進し、双方の経済界による相互理解と交流を深めることを目的に1979年に設立。日本側組織「日本・香港経済委員会」の事務局である経団連と共に、年に一度のハイレベル二国間協議を開催しています。香港貿易発展局では、日本以外にも、EU、フランス、韓国、イギリスとアメリカ合衆国の5地域との経済協力委員会を設けています。